

ABSTRACT

Dalam karya tulis ini, saya menganalisis kesalahpahaman yang terjadi dalam percakapan antar tokoh utama dalam dua novel karya Amy Tan, The Joy Luck Club dan Kitchen God's Wife.

Kedua novel di atas menggambarkan konflik antara dua generasi yang berbeda, yaitu antara ibu dan anaknya. Mereka memiliki latar belakang yang berbeda, yaitu kebudayaan Cina dan kebudayaan Amerika. Perbedaan ini menyebabkan begitu banyak kesalahpahaman terjadi dalam percakapan mereka sehari-hari. Oleh karena itu, saya tertarik untuk menganalisis penyebab dari kesalahpahaman tersebut.

Suatu perkataan dapat memiliki interpretasi yang berbeda antara pembicara dan pendengar, tergantung pada maksud pembicara yang sebenarnya. Dalam menganalisis kesalahpahaman ini, saya menggunakan teori *Pragmatics*, khususnya mengenai *Interactional Sociolinguistics*, yang berfokus pada teori dari Erving Goffman dan John Gumperz. Teori ini berkenaan dengan ilmu yang mempelajari hubungan antara budaya, lingkungan, dan bahasa.

Pada akhirnya, setelah menganalisis kedua novel ini, saya dapat mengambil kesimpulan bahwa ada kalanya manusia mengalami kesalahpahaman dalam percakapan sehari-hari, bahkan dengan orang yang terdekat sekalipun. Dan sering kesalahpahaman ini terjadi karena perbedaan kebudayaan. Karena itu,

adalah penting bagi kita untuk belajar mengetahui perbedaan kebudayaan orang lain supaya kita dapat mengurangi kesalahpahaman yang sebenarnya dapat dihindari.

TABLE OF CONTENTS

PREFACE	i
TABLE OF CONTENTS	ii
ABSTRACT	iii
CHAPTER ONE: INTRODUCTION	
1.1. Background of the Study	1
1.2. Statement of the Problem	4
1.3. Purpose of the Study	4
1.4. Methods of Research	4
1.5. Organization of the Thesis	5
CHAPTER TWO: THEORETICAL FRAMEWORK	6
CHAPTER THREE: ANALYSIS OF MISCOMMUNICATION IN AMY TAN'S NOVELS <u>THE JOY LUCK CLUB</u> AND <u>KITCHEN GOD'S WIFE</u>	11
3.1. <u>The Joy Luck Club</u>	11
3.2. <u>Kitchen God's Wife</u>	25
CHAPTER FOUR: CONCLUSION	40
BIBLIOGRAPHY	45
APPENDIX	
Synopsis of Amy Tan's <u>The Joy Luck Club</u>	49
Synopsis of Amy Tan's <u>Kitchen God's Wife</u>	50
Biography of Amy Tan	51
Dialogues in <u>The Joy Luck Club</u>	53
Dialogues in <u>Kitchen God's Wife</u>	55